

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**  
(Representante em Lisboa)

## Honra para o Distrito

**AVEIRO** — disse o Sr. Ministro da Justiça — é a capital de distrito que através de alguns dos seus mais ilustres filhos varões, maiores serviços deve contar em prol da cultura jurídica no País.

## O HOMEM E A VIRTUDE

POR  
*Anibal Cruz*

**E**NTRE os dotes que enobrecem o carácter do homem, sobressaem o do sentimento, que lhe forma a consciência, e o do amor, que lhe fortifica a virtude.

O mais precioso e principal ornamento do homem será a virtude, essa força moral que o eleva às mais culminantes práticas do bem, do respeito e da honra.

O homem virtuoso é o que todos desejam para exercer o poder, para subir ao altar, para vestir a toga, para alçar a espada, para dirigir todos os seus negócios individuais, domésticos e sociais.

Formai idealmente o quadro de um homem digno de respeito, de imitação e das trombetas da fama, ponde-lhe na cabeça um espírito vasto, nos

olhos a expressão do génio, na boca rios de eloquência, no peito a firmeza, nas mãos e nos pés a energia da acção.

E julgueis que esse quadro está perfeito?

Não, não está.

Se não tiver a virtude no coração, que o faça animar e esclarecer, não sabemos se nos aproximemos dele com confiança, se fuçamos com temor.

Espírito vasto, génio, eloquência, firmeza, energia de acção encontram-se em muitos indivíduos, que mais parecem monstros do que homens.

A virtude é o princípio regulador destes dotes brilhantes, que podem produzir grandes bens e grandes males.

E' a virtude que amansa a indole muitas vezes bravia, que civiliza, que perfuma, que

dá amor e boa direcção, que faz marchar por caminhos rectos.

Proclamando a virtude principal, o mais precioso ornamento do homem, não entendemos que para constituir homem virtuoso, baste apenas um ou outro acto de virtude. Um homem de sangue (para nos servirmos das expressões do abade Orsine) pode dizer um dia, como Nero, ao assinar uma sentença de morte: «Prouvera aos deuses que eu não soubesse escrever! Um Sibarita pode jantar, outro dia, quatro figos e um bocado de pão».

Requerendo a perseverança no bem, também não entendemos que o homem deixe de ser virtuoso, porque mostrou uma outra vez na vida, que apesar de amar a virtude e trabalhar por ela, era filho da natureza corrupta.

Mas se o homem reflectir na ampla vastidão dos depósitos da sua memória, na espantosa reprodução da reminiscência, nos atrevidos vãos do pensamento, mais se adianta na virtude.

A virtude é, pois, o mais rico ornamento do homem.

todos os habitantes da freguesia, na recolha de promessas feitas e a fazer; todavia, aos que tiverem possibilidades, a Comissão agradece que entreguem os seus donativos a qualquer dos seus membros.

Quanto à marcha das obras, informa-se:

**TECTOS** — presentemente aplica-se o ouro em folha nas molduras da nave do lado sul. Na nave do lado norte, que já estava concluída, vai ser substituído

Continua na 3.ª página nas notícias de Angeja

## O Palácio da Justiça de Aveiro

foi solenemente inaugurado pelo Sr. Ministro da Justiça

Com manifestações de justificado júbilo, inaugurou-se no domingo, dia 8, em Aveiro, o magnífico Palácio da Justiça — um majestoso edifício que, quer no traço arquitectónico, quer no aspecto funcional e nas decorações que o valorizam, muito honra a cidade, pois não só é o mais sumptuoso edifício de Aveiro, mas, no seu género, porventura, depois do do Porto, o melhor do País.

O sr. ministro da Justiça, que veio presidir à inauguração do imponente edifício com que dotou Aveiro e, que por esse motivo, é credor da mais viva gratidão dos aveirenses, foi acompanhado na Ponte do Pano, ao limite sul do concelho, nas cercanias de Mamodeiro, pelos srs. dr. Jaime Ferreira da Silva, governador civil do distrito; eng. Henrique de Mascarenhas, presidente da Câmara Municipal de Aveiro; dr. José Lopes Cardoso, corregedor do Circulo Judicial; drs. Silvino Vila Nova e Moraes Sarmiento, juizes da 1.ª e 2.ª varas da comarca; dr. Tinoco de Faria, juiz-adjudante do procurador da República; capitão Joaquim António Alves Moreira, comandante da P.S.P.; capitão Diamantino Augusto Fernandes, comandante da G.N.R.; dr. Fernando Calisto Moreira, conservador do Registo Civil; dr. Miguel Varela Rodrigues, conservador do Registo Predial; dr. António Rodrigues, director da Secretaria Notarial e diversas outras entidades oficiais.

Após os cumprimentos àquele membro do Governo, organizou-se um longo cortejo de automóveis, que se dirigiu à Praça do Marquês de Pombal, onde se ergue o magnífico edifício destinado aos tribunais judiciais da comarca e a todos os serviços dependentes do Ministério da Justiça e cuja descrição pormenorizada já publicámos.

Recebido carinhosamente por centenas de pessoas, que se aglomeravam junto ao Palácio da Justiça, o sr. prof. dr. Antunes Varela passou revista a uma companhia de Infantaria 10, que lhe prestou honras militares, enquan-

to a banda de Infantaria 12, de Coimbra, executava o hino da «Maria da Fonte». Calorosamente saudado pelo público, aquele membro do Governo dirigiu-se ao edifício, e, entre calorosas palmas, procedeu à abertura principal do Palácio da Justiça, que, assim, foi simbolicamente inaugurado.

Dirigiu-se, depois, ao amplo e sumptuoso átrio, onde descerrou uma lápida que assinalava o acto e que tem os seguintes dizeres:

«Este edifício, construído por mão de obra prisional, foi inaugurado pelo ministro da Justiça, prof. dr. João Antunes Varela, em 8 de Julho de 1962».

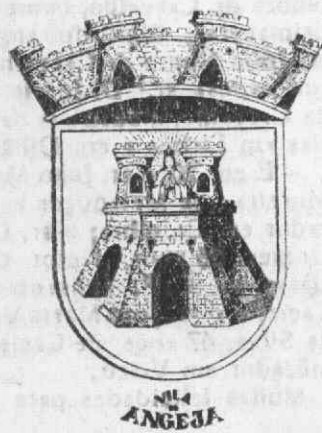
Repetiram-se as aclamações, procedendo, em seguida, à benção litúrgica do palácio, o vigário capitular da diocese, monsenhor Jálilo Tavares Rebinbas.

*13 reclusos que trabalharam na construção do Palácio da Justiça obtiveram a liberdade condicional, como prémio pelo seu bom comportamento*

Realizou-se, em seguida, na sala maior de audiências, a sessão inaugural. Presidiu aquele membro do Governo, que se encontrava ladeado pelos srs. Governador Civil, Presidente da Câmara, desembargador Mascarenhas Gaivão, representando a Relação de Coimbra, e dr. Manoel Preto, procurador da República junto da mesma Relação. Em cadeiral destacado, sentava-se o vigário capitular da diocese. Entre a numerosa assistência, na qual se notavam muitas senhoras, viam-se os srs. conselheiro Vaz Pereira, presidente da Relação do Porto; dr. Abel Campos, procurador da República junto daquele tribunal; brigadeiro Pinto de Oliveira, 2.º comandante da Região Militar; coronel Alvaro Salgado, comandante militar de Aveiro; comandante Pires Cabral, capitão do porto; deputados pelo círculo de Aveiro, dr. Paulo Cancela de Abreu, dr. Manuel Tarujo de Almeida, dr. Belchior Cardoso da Costa, dr. Manuel Homem Ferreira, dr. Artur Alves Moreira e eng. Gonçalves Faria; coronel Diamantino do Amaral, comandante da Legião Portuguesa; presidentes das Câmaras municipais do distrito; desembargador Melo Freitas, dr. Francisco do Vale Guimarães e coronel Dias Leite, antigos governadores civis do distrito; dr. Alvaro Sampaio, antigo presidente da Câmara Municipal; dr. Jorge da Fonseca Jorge, delegado do I.N.T.P.; dr. Alvaro Selça Neves, delegado da Ordem dos Advogados, e as demais entidades civis, militares e eclesásticas.

Em primeiro lugar usou da palavra o juiz sr. dr. Manuel Tinoco de Faria, como representante do Ministério Público e director da brigada prisional que construiu o edifício, o qual pro-

Conclui na 2.ª página



## Obras na Igreja de Angeja

Infinito, como que a pretender fixar-se para todo o sempre na retina dos que partem.

Que nesta hora alta de festa, ao comemorar-se o dia de Nossa Senhora das Neves, seja tanto para os alegres e felizes por terem vindo, como para os outros, que, lá longe, roídos pela saudade e de olhos voltados para os pátrios lares, um motivo de meditação e de carinho pela nossa velhinha Igreja de quase quatrocentos anos.

Assim, a Comissão das Obras da Igreja, vem solicitar dos Angejenses que ainda não responderam à chamada, o favor de enviarem os seus generosos donativos, para que não haja interrupção das obras em curso.

Por sugestão de alguém, que diz haver nisso vantagem, foi em parte interrompida, para recomençar pelo São Miguel, a visita que as comissões organizadas para esse fim, andavam fazendo a

**E**M qualquer recanto da terra, onde viva um Angejense, a chegada do mês de Agosto é como que uma radiante Afelua a alegrar-lhe o coração.

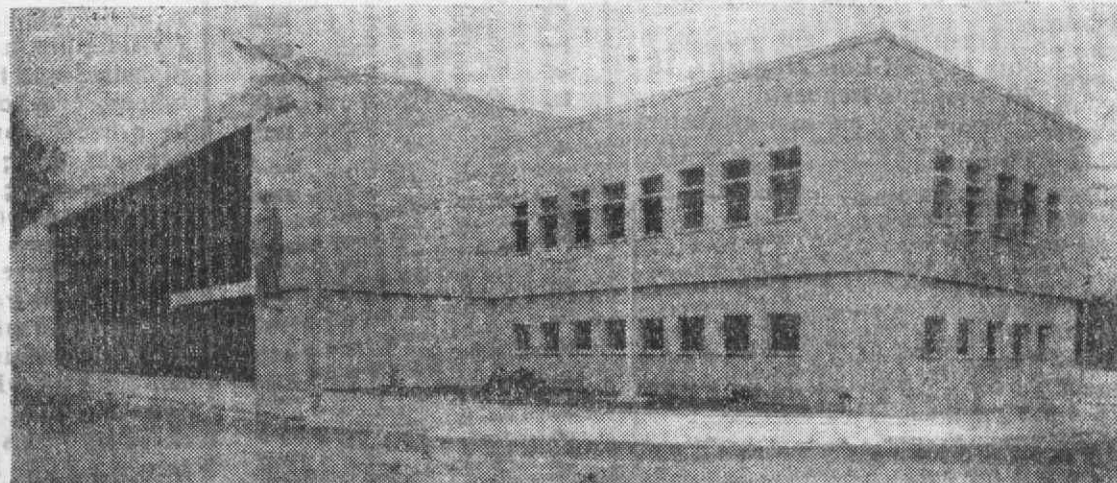
E' que, Agosto, é o mês das romarias e na sua aldeia festeja-se a Padroeira.

Que de suaves recordações ao invocar o nome da Nossa Senhora das Neves!...

São as horas felizes e descuidadas, de quando em «menino e moço», acompanhava a charanga alviçareira das festas, e à comolida, por causa das canas dos foguetes, apenas ganhavam rasgões das calças, deixando para os outros os trofeus da batalha; são as romarias do Cabeçinho, com o seu estonteante colorido, — sinfonia de verdes em alcantifas de aromatizadas ervas — em cujas tapadas e à sombra dos salgueirais, se desmancham apertados farneis; são as andanças nas batelras, o nadar e mais tropelias no sempre lembrado rio Vouga.

E quantas imagens mais a povoar a vossa imaginação!...

São elas tantas!..., mas uma há, sobre todas, certamente com prioridade na vossa sensibilidade de baíristas: — é a silhueta airosa da nossa majestosa Igreja, a qual, já de longe, Cambeia fora, a caminho do Destino, se avista pela derradeira vez entre festões de verdura a esfumar-se para o



O magnífico edifício do Palácio da Justiça de Aveiro, inaugurado no último domingo

(Gravura gentilmente cedida pelo nosso prezado colega «Diário de Coimbra»)



Depósito ( de Lãs para tricot  
( e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

— Telef. 23575 PPC —

**A inauguração do Palácio da Justiça**

Continuação da 1.ª página

duziu judiciais considerações sobre o trabalho prisional e sua eficiência e o seu papel na reabilitação social dos delinquentes, salientando que ao concluir-se esta importante obra, em que os reclusos tiveram uma acção digna de assinalar, e ao extinguir-se a brigada, que para esse fim se constituiu, todos se devem considerar plenamente satisfeitos. Na construção do edifício elevou-se a 412 o número de reclusos que nela trabalharam, a uma média diária de 40.

Proseguindo, o sr. dr. Tinoco fez saber que os reclusos tiraram da actividade em que foram empregados, aprendendo muitos deles um ofício e alguns obtendo a liberdade condicional pelo seu comportamento. Os salários que lhes foram pagos atingiram 5443 contos, sendo cerca de metade dessa importância entregue às respectivas famílias. Terminou formulando agradecimentos ao sr. ministro da Justiça, ao presidente da Câmara Municipal de Aveiro, ao sr. eng. Nóbrega Canelas, que dirigiu a construção, ao arquitecto e artistas, e teve, por fim, palavras de reconhecimento para os próprios reclusos que no palácio trabalharam e muito se esmeraram.

Falou, depois, o presidente do Município, que saudou calorosamente o sr. prof. Antunes Varela em nome da cidade, interpretando os gerais sentimentos de estima e consideração da gente de Aveiro. Na pessoa do titular da pasta da Justiça, a quem testemunhou a sua profunda gratidão, saudou também os srs. Presidentes da República e do Conselho, para além da realização de um grande anseio dos Aveirenses, constituiu um belo marco na política de renovação e valorização dos serviços de justiça e que o novo edifício fica sendo, não só o mais imponente e importante de Aveiro, mas, no género, um dos primeiros do País. Enalteceu o palácio, quer do ponto de vista arquitectónico, quer pelas obras de arte que o decoram, e terminou acentuando a grande dívida de gratidão de Aveiro para com o sr. ministro da Justiça, a quem a cidade tem merecido o mais penhorante carinho e que mais ainda lhe ficará devendo com a próxima construção das casas dos magistrados.

Em nome, respectivamente, da judicatura da comarca, dos conservadores e notários e dos advogados, falaram depois, saudando aquele membro do Governo e congratulando-se com a inauguração do magnífico edifício, os srs. dr. Moraes Sarmiento, juiz da 2.ª vara; dr. Fernando Moreira, conservador do Registo Civil; e dr. Alvaro Neves, presidente da delegação da Ordem dos Advogados em Aveiro.

A terminar falou S. Ex.ª o Ministro da Justiça, que proferiu um magistral discurso, do qual publicaremos algumas passagens no próximo número, por hoje nos ser impossível, devido à falta de espaço.

Finda esta cerimónia, o Ministro, acompanhado pelo autor do projecto, arquitecto Rodrigues Lima, e pelas entidades oficiais,

visitou demorada e atentamente todas as dependências do edifício, nos seus três pavimentos, que deixaram as mais lisonjeiras impressões. Seguiu-se, na rua que a Câmara Municipal abriu propositalmente para a condigna urbanização da zona circundante do Palácio da Justiça e que fica ao longo da fachada posterior do edifício, a ligar a Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto com a Rua Capitão Sousa Pizarro, o desceramento da lápide que dá à referida artéria o nome do sr. prof. dr. Antunes Varela. Este acto deu motivo a nova e vibrante demonstração de simpatia e reconhecimento àquele membro do Governo.

Por ultimo, no Arcada Hotel, foi-lhe oferecido um almoço. Para dirigir saudações agradecendo a sua obra e personalidade e exprimindo a gratidão da cidade, usaram da palavra os srs. dr. Artur Alves Moreira, deputado pelo círculo; dr. Querubim Guimarães, decano dos advogados aveirenses; dr. Lopes Cardoso, corregedor do círculo judicial; desembargador Mascarenhas Gaivão, dr. Manso Preto e dr. Jaime Ferreira da Silva. Encerrou a série de brindes o sr. ministro da Justiça, que exprimiu o seu reconhecimento a todos que contribuíram para o importante melhoramento com que Aveiro acabava de ser dotada, mencionando os srs. arquitecto Rodrigues Lima, dr. Tinoco Faria, eng. Nóbrega Canelas, artistas Martins Barata, Almada Negreiros, Antonio Lino e Euclides Vaz, presidente do Município, e seus assessores drs. Alvaro Sampaio e Alberto Souto, chefe do distrito e governador civil presidente, dr. Vale Guimarães e aos reclusos que nela trabalharam. Ao terminar focou problemas da maior acuidade, sendo calorosamente apiaudido.

**Breves descrições**

O custo do edificio, que tem a área de 1.650 metros quadrados, foi de cerca de onze mil contos, além do valor do terreno, que a Câmara Municipal adquiriu por 1.000 contos. Houve a preocupação de dar ao vasto edificio um carácter austero e sóbrio, embora equilibrado. Uma colanata de mármore, de doze metros de altura, suporta o entabelamento rectilíneo na fachada principal.

**Mercearia e vinhos**

Trespasa-se em Aveiro, na Rua Manuel Luis Nogueira, 18 e 20, com boa freguesia. Tratar no mesmo estabelecimento. (1)

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-Dt.º  
Telef. 38164 — LISBOA

**Polícia de Segurança Pública de Aveiro**

**EDITAL**

António Joaquim Alves Moreira, Capitão de Infantaria e Comandante da Polícia de Segurança Pública do Distrito de Aveiro:

Faz saber que, no dia 19 do mês em curso, pelas 10 horas, se há-de realizar, numa dependência deste Comando, a arrematação, em hasta pública, dos objectos achados constantes de uma relação, devidamente elaborada e patente na Secretaria desta Polícia, que não foram reclamados no prazo devido ou achados por pessoas que prescindiram da sua posse.

Mais faz saber que o pagamento será feito no acto do levantamento dos objectos, acrescido, quando devido, nos termos da lei, da importância de 3,6% e mais 3 por mil.

E eu, João Esteves Soares, Chefe da Secretaria, o subscrevi. Para constar, se passou este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do costume.

Aveiro e Secretaria do Comando da Polícia de Segurança Pública, 4 de Julho de 1962.

O Comandante Distrital,  
António Joaquim Alves Moreira,  
Cap. de Inf.ª

**NOTÍCIAS LOCAIS**

**Prejuizos causados pela Celulose**

O Grémio da Lavoura de Aveiro tornou público aos lavradores desta área e interessados, nas reclamações causadas nos arrozais, pela Fábrica de Celulose de Cacia, de que o deverão fazer até ao dia 11 de Agosto próximo. Essas reclamações terão de ser feitas em impressos próprios existentes naquele Grémio.

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 13:

1.º prémio	13648
2.º " "	20013
3.º " "	450
4.º " "	5979

**Carimbos de borracha**

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.



Avenida Dr. Lourenço  
Petitinho, 66  
AVEIRO — Telef. 22228

**CASIMISAS PARA FATOS**

TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS

nos mais modernos padrões e coloridos

SAIAS PLISSADAS

em aliceurs devidamente aprovados pela Imperial Chemical Industries, Lde.

ARMAZÉM SÉRGIOS

**Câmara Municipal de Aveiro**  
**GEMITÉRIOS CENTRAL E SUL**  
**A V I S O**

(2.ª publicação)

Avisam-se os interessados, possuidores de jazigos, sarcófagos ou sepulturas, perpéctuas ou reservadas, nos cemitérios da cidade, de que deverão proceder à sua beneficiação, limpeza ou outras obras de conservação, até ao dia 30 de Outubro do ano em curso, sob pena de os mesmos serem considerados abandonados para os efeitos consignados no Regulamento em vigor.

Paços do Concelho de Aveiro, 1 de Julho de 1962.

O Presidente da Câmara,  
Henrique de Mascarenhas  
Eng.º-Agr.º

**Por Aveiro**

**Centenário de José Estevão**

Os conhecidos aveirenses srs. Dr. Francisco do Vale Guimarães e Eduardo Cerqueira estão a preparar uma edição de discursos de José Estevão comemorativa do centenário da sua morte. A edição compreende:

- a) — discursos e artigos publicados nas edições de 1878 e 1909;
  - b) — prefácio e notas biográficas coordenadas por seu filho, conselheiro Luis de Magalhães, insertas na edição de 1909;
  - c) — cerca de uma centena de discursos não incluídos naquelas edições;
  - d) — extensas notas sobre a vida familiar, militar e política de José Estevão, coligidas em 1909 por Marques Gomes;
  - e) — breve resenha histórica dos principais acontecimentos militares em que o Tribuno tomou parte;
  - f) — apontamentos e outras notas críticas de Eduardo Cerqueira e Francisco do Vale Guimarães;
- Haverá uma edição de luxo, em papel bíblia, com 1.400 páginas e uma edição corrente, em dois volumes, de 700 páginas cada um.
- O preço da edição de luxo, já encadernada, é de 200\$00 e o dos dois volumes da edição corrente, brochados, é de 100\$00.
- Todos os que pretendam adquirir exemplares de qualquer das edições podem inscrever-se, desde já, no Clube dos Galitos, em Aveiro. A edição em papel bíblia é limitada a 500 exemplares, sendo igualmente reduzida a tiragem da edição corrente.

Pela P. S. P.

**Objectos achados**

Na Secretaria do Comando da Polícia de Segurança Pública de Aveiro encontram-se depositados para serem entregues a quem provar pertencer-lhe, os seguintes objectos, achados nesta cidade durante os meses de Maio e Junho findo:

Cinco anéis de fantasia; um farol de automóvel; um boné de fazenda; um porta moedas com dinheiro; uma porta moedas com dinheiro; um cinto de cabedal para senhora; uma peça em metal; um porta moedas com um lenço; sete notas de cem escudos; um porta moedas com dinheiro; uma bolsa de prata; uma luva de senhora; uma quantia em dinheiro; uma caneta de tinta permanente; um porta moedas com dinheiro; um porta moedas com dinheiro; um cinto de sehora; um tampo de radiador de automóvel; uma chapa de registo de automóvel com o n.º AL 18-23; duas chaves tipo Yal; um cabrito; uma cestinha de mão contendo um porta moedas; uma tampa lateral dum capon de camiã; uma bol-

**Cartera Elegante**

**Fazem anos:**

Hoje, dia 14, o sr. Casimiro Joaquim da Silva, 53 anos, de Cacia e industrial de alfaiataria em Odiveias, e o seu filho sr. Manuel Marques da Silva, passa o seu 24.º aniversário no dia 16.

— Amanhã, 15, a menina Maria Júpita Alexandre Pereira, completa 34 primaveras, filha do sr. Augusto dos Santos Pereira e de sua esposa sr.ª D. Maria das Dóres Alexandrino de Angeja e residentes em Lisboa.

— No dia 17, a sr.ª D. Laurinda Nunes de Pinho, 47 anos, esposa do sr. Manuel Augusto Lopes, da Quinta e ausentes no Brasil.

— Em 19, a sr.ª Florinda Marques da Fonseca, 33 anos, esposa do sr. Alvaro de Almeida Martins, encarregado da secção de acabamentos da Fábrica de Celulose, residentes no Cabeço de Cacia; e a menina Vitória de Jesus Nunes de Carvalho, completa 20 primaveras, filha do angejense sr. Júlio Nunes de Carvalho e de sua esposa sr.ª D. Judite Nunes de Carvalho, industriais de padarias em Lisboa e em Olhão.

— E em 20, o sr. João Marques Moreira, de Mataduros e panificador em Coimbra; o sr. Onofre Gomes, 55 anos, factor de 1.ª classe da C.P. aposentado, de Cacia; e o sr. José Maria Ventura da Silva, 47 anos, de Cacia e panificador em Viseu.

Muitas felicidades para todos.

**Relógios Vendem-se novos**

Fazem-se concertos

**Raúl Pereira Rufino**

Mudou para a Rua Vicente de Almeida Eça, 32 — em frente da Agência Capela  
ESGUEIRA = AVEIRO

**Padeiro** Forno, oferece-se para trabalhar de preferência no distrito de Aveiro.

Informa esta redacção. (1)

**Rapaz** PRECISA-SE. Falar na Farmácia Lusitana — Cacia.

sa para óculos; uma capa de selim de bicicleta; um par de óculos graduados; um par de cabec; uma bolsa de prata com dinheiro; uma bicicleta de homem; uma bicicleta; um porta moedas; um sapato de malha para criança.

**Aspecto desagradável**

No Estádio Mário Duarte as ervas daninhas crescem desordenadamente nas bancadas de pedra, dando um aspecto desagradável aos visitantes àquele estádio. Para o facto chamamos a atenção da Câmara Municipal.



**DE TABOEIRA**

**Festas de Santa Maria Madalena**  
Nos dias 21, 22 e 23 de Julho corrente

**— PROGRAMA —**

**DIA 21** — Ao romper da manhã uma salva de morteiros anunciará o início das festas; das 15 horas até à noite, a Banda União Frossense, de Frossos, percorrerá as ruas deste lugar, em saudação aos seus habitantes.

**DIA 22** — Dia onomástico de Santa Maria Madalena. Às 8 horas, será rezada a missa primeira; já com a capela luxuosamente ornamentada de gala; às 9 horas, chegada das Bandas dos Bombeiros Voluntários de Ilhavo e União Musical Pessegueirense, de Pessegueiro do Vouga, que percorrerão as ruas; às 12 horas, Missa Solene com a colaboração da Banda de Pessegueiro do Vouga e sermão pelo rev. P.º Domingos Rebelo dos Santos, pároco da Gafanha; em seguida a Missa sairá a majestosa Procissão, com a encorporação de ambas as Bandas de Música, sumptuosos andores e dezenas de anjos; das 17 às 21 horas, arraial da tarde, com concerto pelas Bandas de Ilhavo e Pessegueiro do Vouga; e das 22 horas até à hora regulamentar, grande arraial nocturno, com concerto pelas mesmas Bandas, ornamentações, iluminações e fogo de artifício.

**DIA 23** — Pelas 15 horas, dará entrada no nosso lugar a Banda de Frossos, que tomará parte na condução das imagens de Nossa Senhora da Conceição e de S. Pedro para as suas capelas; em seguida entrega do ramo ao Juiz que servirá no próximo ano; das 17 às 21 horas e das 22 até à meia noite solar, teremos os últimos arraiais, abrilhantados pela referida Banda de Frossos, fechando as festas uma descarga de fogo.

E' juiz destas festas o sr. D. João Teles da Silva.

**Anos.** — No dia 13 completou 2 anos o menino Fernando António Miguel Guimaraes filho do sr. João Neves Guimaraes e de sua esposa sr.ª D. Maria Elvira Marques da Graça Miguel Guimaraes.

— E em 20, completa 10 primaveras a menina Rosa Maria de Matos Rebelo, filha do sr. Joaquim António Rebelo e de sua esposa sr.ª Noémia de Oliveira Matos, deste lugar.

Os nossos parabéns. — C.

**De Aradas**

**A' Câmara.** — Reina grande descontentamento nos aradenses pelo facto de ainda não ter sido iniciada a segunda fase da construção, a asfalto, das ruas João Gonçalves Neto, em Arada, e das Carreiras, no Bonassesso, cujos trabalhos preliminares já foram concluídos há anos.

A Câmara Municipal de Aveiro tem o complemento destas obras incluído no seu plano de actividades para o corrente ano, mas até agora ainda não foi sequer posto a concurso, o que nos leva a pedir à edilidade aveirense a conclusão de tão importantes melhoramentos com a maior brevidade.

**Da Póvoa e Paço**

**Anos.** — No dia 10, completou 30 anos o menino António Manuel Malheiro Vigairinho, filho do sr. António Fernandes Vigairinho, panificador em Aveiro, e de sua esposa sr.ª Lucília de Jesus Malheiro Vigairinho, do Paço.

— Em 12, fez 68 anos o sr. António Simões Pereira, nosso conterrâneo residente em Alhandra. E sua filha, menina Maria Nunes Pereira, completa 21 primaveras no dia 19.

— Em 13, fez 27 anos o sr. Manuel da Silva Santos, residente em Casal Comba (Mealhada), filho do sr. Manuel Valente dos Santos e de sua esposa sr.ª Rosa Rodrigues da Silva, da Póvoa.

— Em 17, faz 48 anos a sr.ª Rosa Nunes Miranda, esposa do sr. Manuel Maria Ruela de Oliveira, da Póvoa e panificador em Paço de Arcos.

— E em 18, faz 35 anos o sr. José da Cunha Ramos, industrial de padaria em A dos Loucos (Alhandra).

As nossas felicitações. — C.

**Terreno em Taboeira**

Com 70 metros de frente e 20 de fundo, vende-se junto ou em talhões, nas Agrads. Tratar com Armando Marques da Silva (Barrega), na Quinta do Simão — Esgueira. (6)

**Mataduchos e Alumieira**

**Falecimentos.** — No dia 7 do corrente faleceu na flor da idade — apenas com 23 anos! — a menina Ilda Marques Barbosa, filha do sr. Manuel Afonso Barbosa Júnior e de sua esposa sr.ª D. Caetano Marques Barbosa, conceituados industriais de padaria em Setúbal, que há meses se encontram na sua casa de Alumieira.

Uma doença que a medicina não conseguiu debelar, arrastou para a morte uma prendada jovem e dedicada filha, pelo que os inconsoláveis pais sofreram um doloroso transe, que os abalou profundamente.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, com enorme acompanhamento, para o cemitério de Esgueira.

No préstito lúnebre encorporaram-se as irmandades de Nossa Senhora de Alumieira e do Coração de Jesus e 6 sacerdotes, que celebraram officios de corpo presente na igreja paroquial.

Foram-lhe oferecidos 32 bouquets e uma coroa, com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

Conduziu a chave da urna o seu consolável pai, que seguia marejado em lágrimas.

— Também faleceu no mesmo dia, na sua casa de Mataduchos, a sr.ª Rosa Marques de Oliveira, de 86 anos, esposa do sr. José Tavares de Oliveira (o José Mário), pai das sr.ªs Maria Teresa e Alzira Marques de Oliveira e do sr. Francisco José Marques de Oliveira e avó dos srs. Mário Tavares Júnior e Manuel de Oliveira Dinis, funcionário do Banco Nacional Ultramarino em Coimbra.

O seu cadáver seguiu encorporado no funeral acima referido, sendo-lhe oferecidos 7 bouquets pela família.

Conduziu a chave da urna o viúvo.

Tratou de ambos os funerais a Agência Capela, de Esgueira, que transportou os ataúdes nos seus dois auto-fúnebres.

A's famílias enlutadas enviamos sentidas condolências.

**Anos.** — No dia 11 do corrente completou 8 anos o menino António Manuel Maria Barbosa Simões da Maia, filho do sr. Manuel Maria da Maia, funcionário do Grémio de Panificação de Lisboa, e de sua esposa sr.ª D. Ilda Barbosa da Maia, residentes na capital.

— E em 20, faz 52 anos o sr. Manuel Marques da Cunha, nosso conterrâneo e industrial de padaria em Setúbal.

Os nossos parabéns. — C.

**De Angeja**

**As obras da Igreja**

Conclusão da 1.ª página

o ouro anteriormente aplicado, por ter manchado em virtude da aplicação ter sido feita com as molduras impregnadas de humidade e por deficiência do verniz protector empregado. Seguir-se-á a nave central com a substituição da purpura existente, também por ouro em folha.

**PAVIMENTO** — principiou já o assentamento dos granitos, com uma nova soleira na porta principal da Igreja e nas passadeiras que a cruzam, pedras umas novas e outras velhas, mas corrigidas e restauradas. Em seguida será aplicado o roda-pé, também em granito e que já está a ser trabalhado.

Assim que terminados os trabalhos de pedra enumerados, far-se-á o soalhamento em madeira, que descerá ao nível da passadeira de pedra, em substituição dos actuais estrados.

O arranjo das naves laterais do tecto, assim como as passadeiras e átrio da Igreja dizem os artistas responsáveis que fica findo antes das festas.

Seguidamente publicam-se mais nomes e donativos subscritos:

Transporte 272.277\$00

**DE ANGEJA**

Receita Pastoras 1961	4.037\$50
Américo Dias Capela	1.000\$00
Adelaide P. Santos	500\$00
António Nunes Ferreira	500\$00
João Henrique Castro	100\$00
Fernando Pinto (2.ª vez)	100\$00
Manuel Nunes Almeida	100\$00
Orlando Pinho Nogueira	100\$00
Gil Tavares Martins	100\$00
Carlos Carvalhais (2.ª v.)	67\$50
Margarida N. Silva (2.ª v.)	50\$00
João Pereira Vaz (2.ª v.)	50\$00
José A. Figueiredo (2.ª v.)	25\$00
Raúl Silva	20\$00
José S. Pereira (2.ª v.)	20\$00
Deolinda Dias Sousa	20\$00
Serafim Soares Silva	20\$00
Abel José Martins	20\$00
Jacob Marques Silva	15\$00
Virgínia das Neves	10\$00
Maria José Gouveia	10\$00
Maria Dias de Sousa	10\$00
Ana Dias de Sousa	10\$00
Ana Dias Silva (2.ª vez)	5\$00
Fernando Pereira (de fora)	5\$00

**DE LISBOA**

Dr. Mário Bismark	100\$00
Manuel Pereira Afonso	40\$00
Idalina da Silva Pereira	20\$00
Samuel Lopes	20\$00
Salgado C (?)	20\$00
António Sá da Costa	5\$00
Eduardo Soares Silva	5\$00
Armanda Silva	5\$00
Celeste de Almeida	5\$00
Etelvina Barradas	5\$00
Amélia Cardoso	2\$50
<b>Total</b>	<b>279.399\$50</b>

**A Comissão**

**Casamento.** — No último domingo realizou-se na nossa Igreja paroquial o casamento da menina Deolinda Rodrigues Neno, empregada na Fábrica de Celulose, desta freguesia, com o sr. Carlos Alberto Rodrigues da Silva, natural de Albergaria-a-Velha, sócio da Gráfica Aveirense, Ld.ª.

No próximo número nos referiremos a este enlace.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto de felicidades.

**Anos.** — No dia 15 passa o aniversário do nosso conterrâneo sr. César Gonçalves, empreiteiro de estuques da construção civil de Lisboa.

— Em 19, completa 18 primaveras a menina Madalena Nogueira da Silva, ausente no Canadá, filha do sr. Belarmino Dias da Silva e de sua esposa sr.ª Maria Nogueira de Pinho, moradores da rua do Calvário.

— E em 20, faz 30 anos o sr. Manuel Maria Gonçalves, filho do sr.ª Lucinda Gonçalves (Cabeçada) da rua dos Pinheiros.

As nossas felicitações. — C.

**De Esgueira**

**Festividade.** — No próximo domingo realiza-se na nossa Casa do Povo, uma festa organizada pelo rev. Pároco da freguesia, dedicada às crianças que ultimamente aqui fizeram a sua primeira comunhão e aos seus familiares.

**Rancho Folclórico.** — O Grupo Folclórico do mesmo organismo vai exhibir-se à Feira de Santiago, em Setúbal, no dia 4 do próximo mês de Agosto.

Está também em negociações para se exhibir na Prala da Granja.

**Acidentes de viação.** — Na Ponte-Praça, em Aveiro, teve há dias um acidente, quando conduzia o seu automóvel, o comerciante local e nosso amigo sr. João Gonçalves Magalhães, que felizmente não teve consequências graves, tendo apenas o carro ligeiros danos.

— Também deu uma queda da sua bicicleta quando procedia à esbrança do nosso amigo sr. Filinto Feio, cobrador dos Serviços Municipalizados.

Sofreu algumas escoriações, o que o não impediu de estar presente nas suas actividades.

**Anos.** — No dia 18 completa mais um aniversário a sr.ª D. Celeste Nogueira Capela, esposa do sr. Américo Dias Capela, proprietário da Agência Funerária Capela, desta localidade.

— Também no dia 18, completa 20 primaveras a menina Maria Silvina dos Santos Marques, empregada na Fábrica de Celulose, filha do sr. João Marques, panificador, e de sua esposa sr.ª Rosa Gonçalves dos Santos, moradores nos Arealis.

Os nossos parabéns. — C.

**De Frossos**

**Falecimento.** — Após prolongado sofrimento, faleceu na sua residência, no dia 3 do corrente, o sr. Manuel Augusto Fernandes, de 75 anos, marido da sr.ª Rosa Gonçalves Outeiro, pai dos srs. Albino Nunes Fernandes e Aristides Nunes Fernandes, casado com a sr.ª Helena Carvalho de Azevedo.

O seu funeral, a cargo da agência da viúva de Manuel Simões Dias & Filhos, de Angeja, realizou-se no dia seguinte, pelas 14 horas, para o nosso cemitério, tendo encomendado o corpo o nosso rev. pároco.

Pêsames aos doridos.

**Para o Brasil.** — Por via aérea seguiu para o Ceará (Brasil), a fim de passar as férias junto dos seus familiares, o estudante liceal sr. Fernando Sequeira Praça, filho do sr. António da Silva Praça e de sua esposa sr.ª D. Maria Sequeira Praça, comerciantes naquela cidade brasileira.

**Exames.** — Realizaram-se já os exames na nossa escola e fora desta, daqueles que fizeram o 2.º grau, sendo neste ano o resultado desolador, sobretudo das raparigas, fruto dumha assiduidade irregular da Professora, que durante o ano faltou muitas vezes às aulas, além de nos dias em que vinha vir tarde e a más horas, como costuma dizer-se.

Foram mais felizes as raparigas ao cuidado da Regente, que tiveram aproveitamento total, muito embora começasse o seu trabalho com 2 meses de atraso em relação à abertura das aulas, mercê de dificuldades levantadas por razões incompreensíveis à nomeação da Regente.

Está, pois, esta senhora de parabéns e a freguesia reconhecida pelo seu apego ao ensino.

**Casa para negócio**

Trespasa-se na Gafanha da Nazaré, na Cale da Vila, optima casa para qualquer negócio.

Dirigir à casa de moveis de José Rodrigues Morais, naquela localidade. (6)

**De Loure**

**Festas a S. Bartolomeu.** — Continua a desenvolver grande actividade a Comissão promotora das tradicionais Festas a S. Bartolomeu, a realizar em Agosto próximo.

Dadas as responsabilidades contraídas, a Comissão espera de todos os naturais de Loure a melhor compreensão, para que os festejos deste ano fiquem assinalados pelo menos com o brilho dos anteriores.

O bairro dos nossos conterrâneos, tão tradicional como as próprias Festas, ditará a última palavra significa... êxito.

**Viola de Paredes.** — O caminho assim denominado, de serventia a várias terras de cultivo e que liga às Ruas do Outeiro e das Cancelas, tem pouco mais de metro e meio de largura e em certas ocasiões do ano menos ainda, em consequência do crescimento desmedido das sebes laterais, não permitindo por tal motivo a passagem de um automóvel.

Dado o alargamento da povoação nos últimos anos, com tendência para aumentar, havia toda a conveniência em transformar esta Viola numa Rua, de modo a permitir a passagem de todos os veículos e até a construção de casas naquela zona.

Para o efeito bastava que uma das sebes recuasse para o alinhamento previsto à entrada da Viola, do lado norte, o que lhe daria a largura suficiente.

A primeira vista poderá parecer que a solução preconizada redunde em prejuizo do proprietário do terreno que fica a poente. Tal, porém, não sucederá, visto que esse terreno valorizaria com a transformação da viola existente numa rua relativamente desafogada.

**Aniversário.** — No domingo último fez um ano a menina Helena Maria, filha da sr.ª D. Maria do Rosário e do sr. Felisbello Baeta Nogueira, netinha materna da sr.ª D. Preciosa e do sr. Joaquim Lopes Ferreira e paterna do sr. Manuel Nogueira. Muitas felicidades. — C.

**De Sarrazola**

**Anos.** — No dia 8 completou 29 aniversários a sr.ª D. Maria Amélia Rodrigues Pinheiro da Silva, esposa do sr. Eng. António Luís Pinheiro da Silva, filha e Luísa do industrial de marmorites em Lisboa sr. João Rodrigues da Silva e de sua esposa sr.ª D. Laura Marques Guilhermes da Silva, nossos conterrâneos.

Os nossos parabéns. — C.

**PREÇO POPULAR**

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFICIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 23575 PPC

**— AVEIRO —**



Confie os seus capitais a

# PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS



estão seguros e rendem sempre mais

Capital e reservas: setenta e cinco milhões de escudos

**PORTO** — Rua de Sá da Bandeira, 53  
Telefone, 20133 P.P.C.A.

**LISBOA** — Rua do Ouro, 95-99  
Telefone, 366056 P.P.C.

**AMARANTE** — ARCOS DE VALDEVEZ — PENICHE  
**VILA DA FEIRA** — FÁTIMA — ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

**Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.ª**  
RUA DO OUIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

**Manuel Duarte Ramos**  
Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas  
Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de acabar com a coceira desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, erostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.  
A' venda em todas as farmácias

**Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª**  
Rua da Prata, 237 - LISBOA (70)

## GASA MENDES

de: — **Alvaro Soares Mendes**  
Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS  
ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica  
Casa de mobílias completas e avulso — Material de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.  
Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.  
Pregos e diversos artigos de ferragens

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39  
Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

Trasladações para todos os cemitérios do País

## Agência Funerária Ferreira da Silva

ANEXA AO "HORTO ESGUEIRENSE"

Telef. 22415 — ESGUEIRA — AVEIRO

A mais completa no género

Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais modestos aos de maior pompa

Serviços para toda a parte do País

Confeccionam-se os mais lindos bouquets de flores naturais e artificiais, os mais finos ramos de noiva, etc.



## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

— **António Pereira dos Santos**

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683  
ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"  
Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas  
Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção  
— Todas as reparações —



## Bicicletas

RALEIGH. — 1.770\$00  
ATLANTIC. 954\$00

Peçam tabelas

**Armando Crespo & C.ª**

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

## Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
Telefone 638008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

## Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para África

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.  
Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Agência Funerária Carvalho

(A mais antiga da Região)

**ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA**  
Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de transladações para qualquer parte do País.  
Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.  
Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Vinício

Telef. 22119

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS  
— Oficina —

## "CONSTRUTORA"

de: — **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitreiras e artefactos

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País  
Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 28529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

**António Ferreira da Costa**  
SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## LOJA NOVA

Rua da Liberdade — ANGEJA — Tel. 91152  
de

**Raúl Simões Nogueira da Silva**

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO ENCHIDOS E ROJÕES, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malhas e miudezas.  
Aceitam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.